



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 12 декември 2008 г.
(OR. fr)**

16961/08

**OJ CONS 74
SOC 774
SAN 328
CONSOM 210**

ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД

Заседание: 2916-о заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси)
Дата: Вторник, 16 декември 2008 г. (10 ч.) и сряда, 17 декември 2008 г. (10 ч.)

ЗАСЕДАНИЕ ВЪВ ВТОРНИК, 16 ДЕКЕМВРИ 2008 г. (10,00 ч.)

1. Приемане на дневния ред
2. Одобряване на списъка от точки „А“
док. 16975/08 PTS A 66

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

3. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за прилагането на правата на пациентите при трансгранично здравно обслужване (ЗА)
- Текущо състояние
 - Предварителни разисквания
(Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 1, буква в) от ППС)
док. 11307/08 SAN 136 SOC 389 MI 234 CODEC 904 (x)
+ REV 1 (sv) (x)
16514/1/08 SAN 302 SOC 760 MI 505 CODEC 1736 REV 1
16534/08 SAN 313 SOC 761 MI 508 CODEC 1816
4. Предложение за препоръка на Съвета за европейски действия в областта на редките заболявания
- Представяне от Комисията и обмен на мнения
(Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 3 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
док. 15775/08 SAN 265 RECH 368 MI 449
15776/1/08 SAN 266 RECH 369 MI 450 REV 1
5. Здравна сигурност
- Приемане на заключения на Съвета
(Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 3 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
док. 16515/08 SAN 303
+ COR 1
6. Стратегии за обществено здравеопазване за борба срещу невродегенеративните заболявания, свързани с възрастта, и по-специално болестта на Алцхаймер
- Приемане на заключения на Съвета
(Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 3 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
док. 16516/08 SAN 304 SOC 741 RECH 398
+ REV 1 (hu)

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА

7. Социално въздействие на кризата, състояние на заетостта и преглед на изпълнението на социалната програма
- Размяна на мнения
(Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 3 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
док. 16780/08 SOC 763 ECOFIN 594
 - а) Становище на Комитет „Заетост“ по „Европейския план за икономическо възстановяване“ и въздействието на финансовата криза върху пазарите на труда в ЕС
 - Одобряване на становището
док. 16506/08 SOC 740 ECOFIN 584
 - б) Съвместно становище на Комитет „Социална закрила“ и Комитет „Заетост“ относно Обновената социална програма
 - Одобряване на съвместното становище
док. 16495/08 SOC 738 ECOFIN 583 EDUC 279 SAN 301 MIGR 123 MI 501
 - в) Прилагане на общите принципи за съчетаване на гъвкавост и сигурност в рамките на цикъл 2008—2010 г. от Лисабонската стратегия;
 - Доклад относно мисията за съчетаване на гъвкавост и сигурност
док. 17047/08 SOC 776 ECOFIN 606
+ REV 1 (en)
 - г) Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено: Подновен ангажимент за социална Европа — засилване на отворения метод на координация в сферите на социалната закрила и социалното приобщаване
 - Одобряване на становището на Комитет „Социална закрила“
док. 11560/08 SOC 414 ECOFIN 292
15308/08 SOC 674 ECOFIN 483

- д) Прилагането на общностните правила към социалните услуги от общ интерес:
Оперативни заключения на комитет „Социална закрила“
- Одобряване на становището на Комитет „Социална закрила“
док. 16062/08 SOC 704 COMPET 511 MI 470 CONSOM 189
- е) Инициативи на Комисията
- i) Съобщение на Комисията до Европейския съвет, озаглавено: Европейски план за икономическо възстановяване
док. 16097/08 ECOFIN 541 UEM 205 EF 116 COMPET 514 SOC 722
ENER 418 AG 39
 - ii) Нови умения за нови работни места: изпреварващи действия и отговор на потребностите на пазара на труда по отношение на уменията
 - iii) Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1081/2006 относно Европейския социален фонд с оглед разширяване кръга на видовете разходи, допустими за финансиране от ЕСФ (3А)
док. 16543/08 FSTR 34 SOC 744 REGIO 41 CADREFIN 19 CODEC 1696
 - Представяне от Комисията

8. Обща позиция, приета от Съвета на 15 септември 2008 г. с оглед приемането на директива на Европейския парламент и Съвета за изменение на Директива 2003/88/ЕО относно някои аспекти на организацията на работното време (3А)
- Информация от председателството
док. 10597/02/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763 REV 2

9. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за създаване на европейски работнически съвет и на процедура за информиране и консултации с работниците и служителите в предприятия с общностно измерение и групи предприятия с общностно измерение (преработен текст) (3А) (*)
(Правно основание, предложено от Комисията: член 137 от Договора)
- (евент.) Политическо съгласие
(Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 1, буква б) от Процедурния правилник на Съвета)
док. 11555/08 SOC 413 CODEC 936 (x)
+ REV 1 (nl) (x)
+ REV 2 (en) (x)
17084/08 SOC 777 CODEC 1794

10. Предложение за Директива на Съвета за прилагане на споразумението, сключено между Асоциацията на корабособствениците от Европейската общност (ECSA) и Европейската федерация на транспортните работници (ETF) относно Конвенцията за морски труд от 2006 г., и за изменение на Директива 1999/63/ЕО (ЗА) (*)
(Правно основание, предложено от Комисията: член 139 от Договора)
- Политическо съгласие
 - док. 11588/08 SOC 415 TRANS 234 MAR 100
 - 16991/08 SOC 775 TRANS 465 MAR 245
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1
 - + ADD 2
- (x)
11. Съобщение от Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите, озаглавено: Въздействието на свободното движение на работници в контекста на разширяването на ЕС
- Доклад относно първия етап (1 януари 2007 г. — 31 декември 2008 г.) от прилагането на преходните разпоредби, предвидени в Договора за присъединяване от 2005 г., и изискван по силата на преходните разпоредби, предвидени в Договора за присъединяване от 2003 г.
 - Представяне от Комисията
 - док. 16162/08 SOC 715 MI 481
12. Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на процедура за прилагане на Регламент (ЕО) № 833/2004 за координация на системите за социално осигуряване (ЗА) (*)
(Правно основание, предложено от Комисията: членове 42 и 308 от Договора)
- Приемане на общата позиция (Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 1, буква б) от Процедурния правилник на Съвета)
 - док. 14414/08 SOC 612 CODEC 1349
 - 14516/08 SOC 620 CODEC 1362
 - + COR 1
 - + REV 2 (de)
 - + REV 3 (bg)
 - + ADD 1 REV 1
 - + ADD 1 REV 1 COR 1
 - 16554/08 SOC 746 CODEC 1694
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1

13. Изменено предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 883/2004 за координация на системите за социално осигуряване и за определяне на съдържанието на приложенията му (ЗА) (*)
(Правно основание, предложено от Комисията: членове 42 и 308 от Договора)
- Приемане на общата позиция
(Публични разисквания в съответствие с член 8, параграф 1, буква б) от
Процедурния правилник на Съвета)
док. 14412/08 SOC 611 CODEC 1348
14518/08 SOC 621 CODEC 1363
+ ADD 1 REV 1
16555/08 SOC 747 CODEC 1695
+ COR 1
+ ADD 1
14. Препоръка на Комисията за общи принципи за активното приобщаване на лицата, изключени от пазара на труда
- Приемане на заключения на Съвета
док. 13987/08 SOC 576
+ REV 1 (it,nl,da,el,es,pt,fi,sv,cs,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,sl,bg,ro)
15984/08 SOC 701
+ COR 1
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (lv)
15. Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа за равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация (ЗА)
- Текущо състояние
док. 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16769/1/08 SOC 762 JAI 690 MI 519 REV 1
16. Преглед на изпълнението на Пекинската платформа за действие от държавите-членки и институциите на ЕС
- а) Показатели относно жените и въоръжените конфликти
 - Приемане на заключения на Съвета на Европейския съюз и на представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в рамките на Съвета
док. 17099/08 SOC 780 COHOM 162 JAI 705
+ REV 1 (fr)
 - б) Жените и икономиката: съчетаване на професионалния и семейния живот
 - Приемане на заключения на Съвета
док. 17098/08 SOC 779

17. Разни

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

- a) Група на високо равнище „Обществено здравеопазване“ на Съвета относно стратегиите за здравеопазване
 - Информация от председателството
- б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за предоставянето на информация за храните на потребителите (ЗА)
 - Информация от председателството относно постигнатия напредък
док. 16519/08 DENLEG 153 CODEC 1690
- в) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно новите храни и за изменение на регламент (ЕО) № xxx/xxxx [единна процедура] (ЗА)
 - Информация от председателството относно постигнатия напредък
док. 17100/08 DENLEG 159 CODEC 1797
- г) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/82/ЕО и Директива 2001/83/ЕО относно измененията в условията за разрешителни за пускане на пазара на лекарствени продукти (ЗА)
 - Устна информация от председателството
- д) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно стандартите за качество и безопасност на човешките органи, предназначени за трансплантация (ЗА)
 - Информация от Комисията
док. 16521/08 SAN 306 CODEC 1691
16545/08 SAN 315
- е) Предложение за препоръка на Съвета относно безопасността на пациентите и качеството на здравните услуги, включително предотвратяването и контрола на вътрешноболничните инфекции
 - Информация от Комисията
- ж) Зелена книга на Комисията относно здравните работници
 - Информация от Комисията
- з) Информация за проявите, организирани по време на френското председателство:
 - i) Трета конференция на страните по Рамковата конвенция на СЗО за борба с тютюнопушенето
 - ii) EuroMed здраве
 - iii) Европа на здравеопазването в служба на пациентите
 - iv) Спорт и здраве

- i) Група на високо равнище на Комисията по въпросите на здравеопазването и медицинското обслужване
- Информация от Комисията
док. 14582/08 SAN 232
- й) Нови предложение в областта на фармацевтичното законодателство:
- (1) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/83/ЕО относно Кодекс на Общността за лекарствените продукти за хуманна употреба и предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно информирането на обществеността за медикаментите, отпускани по лекарско предписание (ЗА)
 - (2) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение по отношение на правилата за информиране на обществеността относно медикаментите, отпускани по лекарско предписание, на Регламент (ЕО) № 726/2004 за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ЗА)
 - (3) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/83/ЕО относно Кодекс на Общността за лекарствените продукти за хуманна употреба и предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно фармакологичната бдителност(ЗА)
 - (4) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение по отношение на фармакологичната бдителност, на Регламент (ЕО) № 726/2004 за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата (ЗА)
 - (5) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно предотвратяване на навлизането във веригата на доставки на незаконни фармацевтични продукти поради фалшива идентичност, история или произход и за изменение на Директива 2001/83/ЕО за утвърждаване на Кодекс на Общността Кодекс на Общността за лекарствените продукти за хуманна употреба (ЗА)
 - (6) Съобщение на Комисията относно безопасността, новаторския характер и достъпността на фармацевтичните продукти: обновена визия за фармацевтичния сектор
- Представяне от Комисията

- к) Предложение за директива на Съвета за изменение на Директиви 92/79/ЕИО, 92/80/ЕИО и 95/59/ЕО относно структурата и ставките на акцизите, прилагани към промишлено обработен тютюн (ЗА)
- Информация от Комисията
док. 12583/08 SAN 109
17004/08 FISC 184 SAN 333
- л) Засилване на сътрудничеството между държавите-членки в областта на електронното здравеопазване
- Информация от делегацията на Австрия
док. 16532/08 SAN 312 SOC 217
+ COR 1
- м) Работна програма на предстоящото председателство
- Информация от делегацията на Чешката република

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА

- н) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 92/85/ЕИО на Съвета за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето по време на работа на бременни работнички и на работнички родилки или кърмачки (ЗА)
- Информация от председателството относно постигнатия напредък
docs 13983/08 SOC 575 SAN 217 CODEC 1285
+ COR 1
16599/08 SOC 752 SAN 317 CODEC 1701
+ COR 1
- о) Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на мъжете и жените, които извършват дейности в качеството на самостоятелно заети лица, и за отмяна на Директива 86/613/ЕИО (ЗА)
- Информация от председателството относно постигнатия напредък
док. 13981/08 SOC 574 CODEC 1284
16822/08 SOC 767 CODEC 1740
- п) Последващи действия след форума за правата на работниците и икономическите свободи от 9 октомври 2008 г., организиран от Комисията
- Информация от председателството и Комисията
- р) „Euroskills“ – Оценка и бъдещи перспективи
- Информация от Комисията
doc. 17162/08 SOC 783 EDUC 283 COMPET 574

- с) Съобщение на Комисията до Съвета относно икономическото и социалното въздействие на приложеното към Директива 2005/47/ЕО Споразумение, сключено между социалните партньори на 27 януари 2004 г., относно определени аспекти на условията на труд на мобилните работници, които участват в интероперативни трансгранични съобщения в железопътния сектор
- Информация от Комисията
док. 17163/08 SOC 784 TRANS 474
- т) Международна организация на труда 8-мо европейско регионално заседание (Лисабон, 9—13 февруари 2009 г.)
- Информация от делегацията на Португалия
- у) Информация за проявите, организирани по време на френското председателство:
- i) Седма кръгла маса за борба с бедността и социалното изключване и среща на министрите, отговарящи за борбата с бедността (Марсилия, 15—16 октомври 2008 г.)
 - ii) Форум за социалните услуги от общ интерес (Париж, 28—29 октомври 2008 г.)
 - iii) Евро-средиземноморска конференция на министрите на заетостта и труда (Маракеш, 9—10 ноември 2008 г.)
 - iv) Конференция „Нови социални въпроси в променяща се Европа“ (Париж, 12 ноември 2008 г.)
 - v) Конференция за професионалното равенство между мъжете и жените и министерска среща по въпросите на равенството между мъжете и жените (Лил, 13—14 ноември 2008 г.)
 - vi) Конференция за заетостта на третата възраст (Le Puy-en-Velay, 25 ноември 2008 г.)

(ЗА) Законодателен акт.

(*) Точка, по която може да се поиска гласуване.

(x) Край на документа.